

*sonne ne peuvent pas estre absens".*

"Empfangen den 29 Jenner 1642"

- 1) Adresse bzw. Text ist teilweise zerstört.
- 2) s. Zurlauben/HM VI 475
- 3) s. AH 24/39 die dort auf Zeile 6f. in Klammern gesetzten Zuger Hauptleute sind falsch erschlossen und durch die hier weiter unten vorkommenden Namen zu ersetzen.
- 4) Text - jeweils 1 bis 3 Worte - ist zerstört.
- 5) Gardeleutnant war offiziell nach wie vor der Landschreiber der Freien Aemter, der aber seit längerem keinen aktiven Dienst mehr leistete und daher immer häufiger durch den Gardefähnrich *H e i n r i c h II.* Zurlauben ersetzt werden musste, vgl. etwa AH 50/80.

---

Original, mit Siegel. Dorsualnotiz von Beat II. Zurlauben. - AH 60, 137-138

## 79 A

[v. 1755]

A

NOTIZEN UND VERSE [VON BEAT JAKOB ANTON ZURLAUBEN]

---

*"Wer Gott in rechten glauben trawt  
und nicht auf Sünd, und Laster brauw[!]  
den selben Last Gott nit in Noth  
Noch seinen Saamen betlen brodt.*

*Je me souviendrai de l'alliance que j'ay fait avec vous  
Genes[is] ch 9. Vers 15.*

*Casa Humilis  
quanto  
culpatur ab his  
Tanto  
Laudatur ab illis.*

*qui mange bien et chie fort  
ne point Craindre La mort*

*1644 den 14. Mertzen ist Landtshaubtm. [der Freien Aemter, B e a t K a s-  
p a r Zurlauben] Worden in Zwilling  
P. L u d w i g [Zurlauben] den 19. November 1661 in der waag um 2 Uhren nach  
Mittag.*

*1660 Um 7. Uhren am morgen ist worden mein herr Vatter [B e a t J a k o b II.  
Zurlauben] selig in Scorpion in 25. Aprellen.*

*ich lieb was frein ist  
ob es schon nit mein ist  
Und mir nit werden mag  
so hab ich doch ein gfallen drab".*

---

AH\_60, 138<sup>r</sup>